

Distr.: Limited
1 July 2020
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام 2020

25 تموز/يوليه 2019 - 22 تموز/يوليه 2020

البند 7 من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم
المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي

غيانا***: مشروع قرار

التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة 243/71 المتعلق بالاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إنه يعيد تأكيد قرار الجمعية العامة 243/71 المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 2016 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، بما في ذلك مبادئه التوجيهية العامة،

وإنه يعيد أيضاً تأكيد قرار الجمعية العامة 279/72 المؤرخ 31 أيار/مايو 2018 المتعلق بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية،

وإنه يعيد كذلك تأكيد قرار الجمعية العامة 248/73 المؤرخ 20 كانون الأول/ديسمبر 2018 بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية،

وإنه يسلم بالآثار غير المسبوقة لجائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)، بما في ذلك حالة الاضطراب الشديد التي ألمت بالمجتمعات والاقتصادات، فضلاً عن السفر والتجارة على الصعيد العالمي، والأثر المدمر

* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ 77 والصين.

** وفقاً للمادة 72 من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.



الرجاء إعادة استعمال الورق



الذي حاقَّ بسبل معيشة السكان، وخاصة أشدهم فقرا وضعفا، وبأن هذا الأثر سيؤدي إلى انحسار المكاسب الإنمائية التي تحققت بشق الأنفس وسيعرقل التقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة⁽¹⁾،

واند يسلم أيضا بالدور المركزي الذي تضطلع به منظومة الأمم المتحدة في حفز ودعم الاستجابة العالمية الجارية لمكافحة انتشار الجائحة وأثرها واحتوائهما والتخفيف من حدتهما، فضلا عن تحقيق الانتعاش المستدام والراسخ،

1 - **يحيط علما** بتقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 243/71 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، 2020⁽²⁾؛

2 - **يحيط علما أيضا** بتقرير رئيسة مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة عن عمل مكتب التنسيق الإنمائي⁽³⁾، بما في ذلك الجوانب التشغيلية والإدارية والمالية لأنشطة المكتب، ويشجع المكتب على مواصلة اتباع النهج القائم على الأدلة وتقديم المعلومات المفصلة المقدمة في التقرير المتعلق بتنفيذ نظام المنسقين المقيمين المعاد تنشيطه؛

3 - **يرحب** بالتقدم الذي أحرزه الأمين العام، ويلاحظ التحديات التي تواجه إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، ويتطلع إلى أن يجري في الوقت المناسب تنفيذ التكاليف المتبقية المتعلقة بإعادة تنظيم الأصول الإقليمية واستعراض المكاتب المتعددة الأقطار، في ظل المسؤولية والقيادة الوطنيتين؛

4 - **يرحب أيضا** بالجهود التي يبذلها الأمين العام في وضع توصيات للاستفادة من الأصول الإقليمية لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية، ويطلب إلى الأمين العام أن يواصل، كجزء من عملية التنفيذ، إجراء مشاورات شفافة وشاملة للجميع مع بلدان المنطقة في إطار مسألة الأصول الإقليمية للأمم المتحدة، بوسائل منها، حسب الاقتضاء، العمليات الحكومية الدولية للجان الاقتصادية الإقليمية، وذلك لضمان معالجة إعادة تشكيل وإعادة هيكلة الأصول الإقليمية للأمم المتحدة على المدى الأطول على أساس كل منطقة على حدة ووفقا لاحتياجاتها وأولوياتها المحددة، ويؤكد من جديد أن إعادة التنظيم الإقليمية ينبغي أن تتم بدعم وتنسيق من اللجان الاقتصادية الإقليمية مع الحفاظ على دورها وولاياتها وتعزيزهما، ويطلب إلى الأمين العام مواصلة المتابعة والرصد والإبلاغ بانتظام، بما في ذلك في الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛

5 - **يرحب كذلك** بتوصيات الأمين العام بشأن تعزيز الدعم المقدم في سياقات المكاتب المتعددة الأقطار⁽⁴⁾، ويحيط علما بالمعلومات الواردة في التقرير المؤرخ 25 آذار/مارس 2020 عن آخر المستجدات في استعراض المكاتب المتعددة الأقطار والمعمم على الدول الأعضاء⁽⁵⁾، ويهيب الأمين العام مواصلة المشاورات الجامعة مع كافة البلدان المعنية طوال مرحلة التنفيذ وبعدها، وإجراء عمليات رصد وإبلاغ

(1) انظر قرار الجمعية العامة 1/70.

(2) A/75/79-E/2020/55 و A/75/79/Add.1-E/2020/55/Add.1.

(3) E/2020/54.

(4) انظر A/75/79-E/2020/55، الفرع الخامس.

(5) عمم في سياق جلسة الإحاطة العامة الثالثة التي عُقدت إلكترونيا بدعوة من نائبة الأمين العام في 27 آذار/مارس 2020 بشأن التكاليف المتبقية المتعلقة بإعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

ومتابعة منتظمة، بما في ذلك في الجزء السنوي المتعلق بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، بهدف إجراء التعديلات اللازمة لضمان توافر وتقديم موارد وخدمات إنمائية مستدامة وفعالة لتمكين البلدان التي تخدمها المكاتب المتعددة الأقطار من تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁽¹⁾.
